
4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

Circular Letter No.4287/Add.7
5 January 2022

To: All IMO Members
Intergovernmental organizations
Non-governmental organizations in consultative status

Subject: **Communication from the Government of the Argentine Republic**

The Government of the Argentine Republic has sent the attached communication, dated 4 January 2022, with the request that it be circulated by the Organization.



*Argentine Embassy
in the United Kingdom*

ROMI, SFE N° 01/2022

Londres, 4 de enero de 2022.

SEÑOR SECRETARIO GENERAL:

Tengo el agrado de informarle que la República Argentina, en el marco de la emergencia sanitaria declarada como consecuencia de la pandemia del COVID-19, ha extendido el plazo de la prórroga dispuesta para los Certificados y Títulos Nacionales e Internacionales

En tal sentido, se han consensuado nuevas medidas, en virtud de la ampliación de los plazos ante la pandemia declarada, confeccionando el cronograma que se transcribe a continuación:

- Extender la prórroga hasta el 31 de marzo de 2022 de todos los Títulos y Certificados que hayan vencido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2020 inclusive;
- Prorrogar por el término de UN (1) año desde la fecha de su vencimiento, a todos los Títulos y Certificados del área ultramar, fluvial y pesca que vencieron durante el año 2021;
- Mantener la prórroga por el plazo de SEIS (6) meses desde la fecha de su vencimiento a todos los Títulos y Certificados del área ultramar que venzan entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2022 inclusive;
- Prorrogar por el término de UN (1) año desde la fecha de su vencimiento a todos los Títulos y Certificados del área fluvial y pesca que venzan durante el año 2022;
- Prorrogar por el término de UN (1) año desde la fecha de su vencimiento a todos los Títulos y Certificados del personal de marinería del área ultramar, fluvial y pesca que vencieron durante el año 2021 y los que venzan durante el año 2022.

Asimismo, se informa que la autoridad de administración nacional ha autorizado a los institutos bajo su dependencia, a mantener la capacitación en modalidad a distancia hasta el 30 de junio de 2022, motivo por el cual se mantiene la reválida de los certificados Regla VI del Convenio STCW por Mantenimiento de la Capacitación a Bordo, hasta la finalización de la prórroga adoptada.



*Argentine Embassy
in the United Kingdom*

Mucho agradeceré tenga usted a bien circular esta nota entre los Miembros de la Organización.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más distinguida consideración.

Capitán de Navío Rodrigo Martín Arriegues
Asesor Técnico Delegación Argentina ante OMI

AL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION MARITIMA INTERNACIONAL
SR. D. KITACK LIM
LONDRES



*Argentine Embassy
in the United Kingdom*

-Translation from Spanish -

ROMI, SFE N° 01/2022

London, January 4th, 2022.

DEAR MR SECRETARY-GENERAL,

I am writing to you in order to inform that the Argentine Republic, within the framework of the health emergency declared due to the COVID-19 pandemic, has authorized, on an exceptional basis, to grant an additional extension of the expiration of the national and international certificates and documents issued by the National Merchant Navy.

Therefore, new measures have been adopted, by virtue of the extension of the deadlines in the face of the declared pandemic, drawing up the schedule that is transcribed below:

- An additional extension until March 31, 2022 of all titles and documents that have expired between January 1 and December 31, 2020 inclusive;
- To extend for a term of ONE (1) year from the expiration date, all titles and documents concerned with the overseas, fluvial and fishing area that expired during the year 2021;
- Maintain the extension for a period of SIX (6) months from the expiration date of all titles and documents concerned with the overseas area that expire between January 1 and June 30, 2022 inclusive;
- To extend for a term of ONE (1) year from the expiration date all titles and documents concerned with the fluvial and fishing area that expire during the year 2022;
- To extend for a term of ONE (1) year from the expiration date all titles and documents of ratings concerned with the overseas, fluvial and fishing area that expired during the year 2021 and those that expire during the year 2022.



*Argentine Embassy
in the United Kingdom*

Likewise, it is reported that the national administration authority has authorized the institutes under its dependence, to maintain training online until June 30, 2022, which is why the revalidation of the documents Rule VI of the Convention is maintained STCW for Maintenance of On-Board Training, until the end of the extension adopted.

I would be very grateful if you could circulate this note among the Members of the Organization.

I wish to take this opportunity to renew to the Secretary-General the assurances of my highest consideration.

Captain Rodrigo Martín Arriegues
Technical Advisor Argentine Delegation to IMO

TO THE SECRETARY-GENERAL OF THE INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION
MR KITACK LIM
LONDON